

## 學校紀事

kuài kuài lè lè shàng xué píng píng ān ān huí jiā  
快快樂樂上學 平平安安回家



shàng kè qǐng bú yào chí dào

- 上課請不要遲到

bú yào zài zǒu láng shàng bēn pǎo

- 不要在走廊上奔跑

qǐng bú yào zài jiāo shì lǐ chī dōng xī

- 請不要在教室裡吃東西

diào dào dì shàng de shí wù qǐng diū dào là

掉到地上的食物請丟到垃

sè tǒng

圾桶

xià kè shí qǐng bǎ zhuō yǐ fàng huí yuán wèi

- 下課時請把桌椅放回原位

## 學 生 園 地 徵 稿

yǒu xìng qù tóu gǎo de tóng xué , qǐng dào zhè lǐ

有興趣投稿的同學，請到這裡

huò zhí jiē ná dào zhì bàn gōng shì yě kě yǐ

或直接或拿到辦公室。也可以

<mailto:children@mhcs-nj.org>

rú guǒ wén zhāng kān dēng zài méi shān tōng xùn xué

如果文章刊登在梅山通訊學

shēng bǎn jiāng huì huò dé jīng měi de lǐ wù

生版，將會獲得精美的禮物。



## yǒu jiǎng zhēng dá 有獎徵答

zhōng qiū jiē shì dōng yà de mín jiān de yí

中秋節是東亞的民間的一

gè chuán tǒng jié rì , wéi měi nián nóng lì

個傳統節日，為每年農曆

de bā yuè shí wǔ 。 zhōng qiū jiē bù dān

的八月十五。中秋節不單

dān shì huá rén de jié qìng , shòu zhōng huá

單是華人的節慶，受中華

wén huà de yǐng xiǎng , zhōng qiū jiē yě shì

文化的影響，中秋節也是

rì běn 、 yuè nán 、 hàn guó de chuán tǒng

日本、越南、韓國的傳統

jié rì 。 qǐng wèn jīn nián de zhōng qiū jiē

節日。請問今年的中秋節

guó lì de jǐ yuè jǐ rì ne ?

國曆的幾月幾日呢？

國曆的幾月幾日呢？

(1) 九月二十五日，9/25

(2) 九月二十六日，9/26

(3) 九月二十七日，9/27

bǎ nǐ de dá àn xiě zài zhǐ shàng , tóu rù bàn

把你答案寫在紙上，投入辦

gōng shì wài de yǒu jiǎng zhēng dá xiāng , nǐ jiù yǒu

辦公室外的有獎徵答箱，你就有

jī huì dé dào xiǎo lǐ wù wō !

機會得到小禮物喔！